

Algemene inkoopvoorwaarden ("AV") voor België

1. DEFINITIES EN INTERPRETATIE

- 1.1. In deze GCP en PO hebben de volgende termen de volgende betekenis:
- 1.1.1. **'Affiliate'** betekent een kopersaffiliate of een leveranciersaffiliate, al naar gelang het geval.
 - 1.1.2. **'Overeenkomst'** heeft de betekenis zoals omschreven in clausule 3 (Overeenkomst).
 - 1.1.3. **'Koper'** betekent de in de inkooporder genoemde koper die de goederen en/of diensten afneemt.
 - 1.1.4. **'Koper-gelieerde onderneming'** betekent (i) elke rechtspersoon die direct of indirect wordt gecontroleerd door Castrol Group Holdings Limited of door elke rechtspersoon die direct 100% van het aandelenkapitaal van Castrol Group Holdings Limited bezit, met uitzondering van de Koper; en/of (ii) een firma, onderneming, joint venture, vereniging, vennootschap of andere vorm van bedrijfsorganisatie waarin of waardoor een entiteit zoals beschreven in (i) hierboven of de Koper direct of indirect optreedt als aangewezen operator of controle uitoefent (direct of indirect) over het beheer of de activiteiten van een dergelijke entiteit en waarin deze direct of indirect een eigendoms-, productieaandeel- of ander economisch belang heeft.
 - 1.1.5. **'HSSE-vereisten van de koper'** omvat alle regelgeving, vereisten, procedures, werkwijzen, systemen en beleidsmaatregelen die van toepassing zijn op de locatie van de koper, een aan de koper gelieerde onderneming of een derde partij waar de goederen en/of diensten worden geleverd/uitgevoerd, voor zover deze betrekking hebben op HSSE-kwesties. Dit omvat, maar is niet beperkt tot, de inhoud van het handboek voor het lokale operationele beheersysteem van de koper en alle toepasselijke operationele procedures en werkwijzen van de koper of een aan de koper gelieerde onderneming die van toepassing zijn op de levering van apparatuur en de levering van de goederen en/of diensten.
 - 1.1.6. **'Controle'** betekent, met betrekking tot een organisatie, de bevoegdheid van een persoon om te eisen dat de zaken van de betreffende organisatie worden gevoerd in overeenstemming met de wensen van die persoon, en omvat, maar is niet beperkt tot, het bezitten van vijftig procent (50%) of meer van de aandelen, het eigen vermogen of het vermogen van een dergelijke rechtspersoon, of het recht hebben om vijftig procent (50%) of meer van de leden of vertegenwoordigers van de eigenaren van een dergelijke rechtspersoon te benoemen.
 - 1.1.7. **' Afleveradres'** betekent het in de inkooporder vermelde afleveradres waar de goederen en/of diensten moeten worden afgeleverd.
 - 1.1.8. **'Goederen en/of diensten'** omvatten alle goederen, diensten en andere artikelen die door de leverancier geleverd zullen worden, zoals gespecificeerd in de inkooporder.
 - 1.1.9. **'HSSE'** staat voor gezondheid, veiligheid, beveiliging en milieu.
 - 1.1.10. Onder **'wetten'** wordt verstaan statuten, wettelijke instrumenten, verordeningen, bevelen en andere wetgevende bepalingen in elk rechtsgebied, met inbegrip van gedelegeerde of ondergeschikte wetgeving, elk vonnis van een bevoegde rechtbank of besluit van een tribunaal of bevoegde autoriteit, en voor zover van toepassing afdwingbare gemeenschapsrechten binnen de Europese Unie.
 - 1.1.11. **'Personeel'** betekent de persoon of personen die door de Leverancier en/of OnderAannemer ter beschikking worden gesteld voor de uitvoering van de Goederen en/of Diensten.
 - 1.1.12. **'Bestelling'** of 'PO' betekent het volledig ingevulde bestellingsdocument dat door de Koper is uitgegeven, tezamen met alle daarin genoemde documenten en deze Algemene Inkoopvoorwaarden.
 - 1.1.13. **'Omzetbelasting'** omvat alle toepasselijke federale, staats- en lokale omzet- en btw-belastingen en andere soortgelijke belastingen.
 - 1.1.14. Met **'onderaannemer'** wordt bedoeld elke partij aan wie de leverancier de levering van goederen en/of diensten, of een gedeelte daarvan, heeft uitbesteed.
 - 1.1.15. **'Leverancier'** betekent de persoon, firma of onderneming die in de inkooporder wordt genoemd.
 - 1.1.16. **'Bronbelasting'** betekent elke vergoeding, belasting, wijziging of inhouding van welke aard dan ook, opgelegd door de belastingautoriteiten in het land waar de Koper fiscaal woonachtig is, op een bedrag dat de Koper aan de Leverancier verschuldigd is voor de vergoedingen onder de inkooporder.

2. ALGEMEEN

- 2.1. Deze inkooporder, inclusief alle hierin opgenomen onderdelen door middel van verwijzing, vormt de volledige overeenkomst tussen de partijen met betrekking tot deze transactie.

- 2.2. Alle inkooporders worden uitgegeven conform deze algemene voorwaarden. In geval van tegenstrijdigheid tussen deze algemene voorwaarden en de bepalingen van de ingevulde inkooporder, prevaleren de bepalingen van de inkooporder. Gelieve de ontvangst van deze bestelling te bevestigen door één exemplaar van de inkooporder te ondertekenen en te retourneren. Verzending van enig onderdeel daarvan geldt als acceptatie van de inkooporder. Indien de leverancier zich niet houdt aan de hierin vermelde voorwaarden, kan dit leiden tot annulering of afwijzing van de overeenkomst zonder kosten voor de koper.
- 2.3. Alle voorwaarden en bepalingen van de orderbevestiging, facturen, verzenddocumenten of andere documenten van de leverancier die afwijken van of aanvullend zijn op de voorwaarden in deze inkooporder, zijn niet van toepassing. Geen enkele wijziging of aanvulling van de bepalingen hiervan is geldig, tenzij deze is vastgelegd in een officiële wijziging van deze inkooporder, die wettelijk naar behoren is ondertekend door de Koper.
- 2.4. Mondelinge overeenkomsten of verklaringen zijn alleen rechtsgeldig indien deze zijn bevestigd door een officiële wijziging van deze inkooporder, die rechtsgeldig is ondertekend door de Koper.
- 2.5. Bestellingen of afroeporders die door de Koper met verwijzing naar deze Overeenkomst worden geplaatst en door de Leverancier na de vervaldatum van deze Overeenkomst worden geaccepteerd, worden uitgevoerd met inachtneming van alle voorwaarden van de meest recente versie van deze Overeenkomst en de overeengekomen wijzigingsberichten, met uitzondering van die voorwaarden die onderworpen zijn aan een uitdrukkelijk voorbehoud zoals gedefinieerd in de orderbevestiging van de Leverancier en vervolgens door de Koper worden bevestigd en geaccepteerd.

3. OVEREENKOMST

- 3.1. De koper stemt ermee in de goederen en/of diensten van de leverancier af te nemen en de leverancier stemt ermee in de goederen en/of diensten te leveren in overeenstemming met de voorwaarden zoals uiteengezet in deze algemene inkoopvoorwaarden en de inkooporder (die samen de 'Overeenkomst' vormen). In geval van tegenstrijdigheid tussen deze algemene inkoopvoorwaarden en de inkooporder, prevaleren de inkooporders.
- 3.2. Alle kennisgevingen krachtens deze overeenkomst dienen schriftelijk te geschieden en zijn van kracht zodra ze zijn ontvangen.

4. PRIJS VAN DE BESTELLING

Tenzij anders vermeld in de inkooporder, zijn de prijzen vast en onveranderlijk en niet vatbaar voor verhoging. De prijs is inclusief alle belastingen, invoerrechten, kosten of heffingen van welke aard ook en is onderhevig aan aftrek voor kosten of verliezen als gevolg van uitval, defecten of het niet voldoen aan het monster, de specificaties of de leveringsdatum. Alle kortingen voor contante betaling worden berekend vanaf de datum waarop de koper een correcte factuur of goederen en/of diensten ontvangt, afhankelijk van welke datum later is.

5. FACTURERING EN BETALING

- 5.1. De koper betaalt voor de goederen en/of diensten na ontvangst van een geldige, btw-conforme factuur, na levering of na voltooiing van de goederen en/of diensten naar tevredenheid van de koper.
- 5.2. Facturen dienen te worden ingediend met vermelding van het inkoopordernummer, een omschrijving van de artikelen met artikelnummers, de nettoprijs per artikel inclusief verzendpunt en verzendmethode, en geadresseerd aan het adres dat in de inkooporder is opgegeven.
- 5.3. Mits de koper hiermee instemt, zal de betaling plaatsvinden in de valuta vermeld in de inkooporder, binnen de in de inkooporder vastgestelde betalingstermijn, na ontvangst van een correct opgestelde factuur. Indien er geen betalingstermijn is vermeld op de inkooporder, bedraagt de betalingstermijn 60 dagen na ontvangst van de correcte factuur. De betaling wordt geacht te zijn gedaan wanneer de betalingsopdracht door de bank van de leverancier is ontvangen.
- 5.4. De koper heeft het recht om elk bedrag dat de leverancier of een aan de leverancier gelieerde onderneming verschuldigd is aan de koper of een van zijn gelieerde ondernemingen, te verrekenen met elk bedrag dat de koper verschuldigd is in verband met deze inkooporder.

6. FISCALE VERANTWOORDELIJKHEDEN EN SCHADEVERGOEDING

- 6.1. De leverancier betaalt, en zorgt ervoor dat zijn onderaannemers betalen, alle belastingen die door een bevoegde belastingdienst op de juiste en rechtmatige wijze aan de leverancier of zijn onderaannemers worden opgelegd in verband met de uitvoering van de inkooporder.
- 6.2. Op verzoek zal de Leverancier de Koper voorzien van, en zal hij ervoor zorgen dat een eventuele onderaannemer de Koper voorziet van, de informatie die de Koper redelijkerwijs nodig heeft om te voldoen aan de belastingwetgeving (inclusief, maar niet beperkt tot, eventuele aanspraken op aftrekposten of vrijstellingen, of om een overdracht van of aansprakelijkheid voor belastingen aan te vechten).

- 6.3. De leverancier zal de koper vrijwaren en schadeloos stellen voor elk verlies, elke aansprakelijkheid, schade of vordering, inclusief maar niet beperkt tot juridische kosten, die de koper lijdt als gevolg van een schending door de leverancier of een onderaannemer van een van de verplichtingen onder dit artikel 6, en alle acties, procedures, vorderingen, schadevergoedingen, lasten, kosten en uitgaven van welke aard dan ook in verband daarmee.
- 6.4. Alle kosten voor goederen en/of diensten die conform de inkooporder worden geleverd, zijn exclusief eventuele toepasselijke omzetbelasting.
- 6.5. De koper is verplicht, indien wettelijk vereist, bronbelasting in te houden op alle bedragen die verschuldigd zijn onder de inkooporder en zal het betreffende inhoudings- of aftrekbewijs zo spoedig mogelijk, en in ieder geval binnen 180 dagen na de inhouding of aftrek van de betreffende belasting, aan de leverancier toezenden.

7. GARANTIES

- 7.1. De leverancier garandeert, verklaart en verbindt zich jegens de koper ertoe dat:
 - 7.1.1. Alle goederen en diensten zullen worden geleverd:
 - 7.1.1.1. met redelijke vaardigheid en zorgvuldigheid;
 - 7.1.1.2. op een veilige, efficiënte en bekwame wijze en in overeenstemming met de redelijke instructies van de Koper of een door de Koper gemachtigde persoon; en
 - 7.1.1.3. in overeenstemming met de beste praktijken in de branche, de specificaties en alle andere normen of vereisten De leverancier is hiervan op de hoogte gesteld en/of is met hem overeenstemming bereikt.
 - 7.1.2. De goederen en alle daaruit voortgekomen producten zullen:
 - 7.1.2.1. van bevredigende kwaliteit zijn en vrij van materiaal-, fabricage- en afwerkingsfouten;
 - 7.1.2.2. werken in strikte overeenstemming met de specificaties en alle andere vereisten die aan de leverancier zijn meegedeeld en/of met de leverancier zijn overeengekomen;
 - 7.1.2.3. waar van toepassing, identieke chemische en fysische eigenschappen en prestatieniveaus hebben (behalve voor zover anders vermeld in of vereist door de specificatie) als het meest recente productiemonster van de goederen dat door de koper is getest en goedgekeurd vóór de levering van die goederen; en
 - 7.1.2.4. geschikt zijn voor elk specifiek doel (al dan niet vermeld in de specificaties of anderszins in de inkooporder) waarvan de leverancier wist dat de koper deze goederen ervoor zou gebruiken.
 - 7.1.3. De leverancier zal de goederen en alle daaruit voortgekomen producten aan de koper overdragen met volledige juridische, economische en onbezwaarde eigendom. .
 - 7.1.4. De goederen, de ontwikkelde producten en alle andere materialen die door de leverancier aan de koper of aan de koper gelieerde ondernemingen worden verstrekt, alsmede het bezit, gebruik, de fabricage, de verpakking, de verkoop en de levering daarvan door de leverancier en/of de koper, en de agenten en klanten van de koper, mogen geen inbreuk maken op de intellectuele eigendomsrechten van derden;
 - 7.1.5. Het bedrijf heeft en zal te allen tijde beschikken over alle rechten (inclusief intellectuele-eigendomsrechten), licenties en goedkeuringen, vergunningen of machtigingen van overheidsinstanties, die in elk geval nodig zijn om zijn verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst na te komen; en
 - 7.1.6. het zal niets doen of zeggen (of nalaten iets te doen of te zeggen) wat is schadelijk, nadelig of nadelig voor, of heeft een negatieve invloed op de naam, het imago, de reputatie of de bedrijfsactiviteiten van de Koper of aan de Koper gelieerde ondernemingen, of op hun producten of diensten.
- 7.2. De garantie van de leverancier geldt voor de koper, diens rechtverkrijgenden, klanten en gebruikers van zijn producten.
- 7.3. Tenzij anders overeengekomen, bedraagt de garantie van de leverancier voor de goederen en/of diensten 12 maanden vanaf de datum van acceptatie van de goederen en/of diensten.

- 7.4. Onverminderd enig ander recht of rechtsmiddel dat de Koper ter beschikking staat, kan de Koper in geval van een gebrekkige levering naar eigen goeddunken de volgende rechtsmiddelen kiezen:
- 7.4.1. De goederen (geheel of gedeeltelijk) afwijzen en op risico en kosten van de leverancier aan de leverancier retourneren;
- 7.4.2. De leverancier krijgt de gelegenheid om, op eigen risico en kosten, een eventuele gebrekkige levering te herstellen. In dat geval dient de leverancier de gebrekkige levering zo snel mogelijk te herstellen en de koper onmiddellijk te vergoeden voor alle kosten, uitgaven en schade die de koper in verband daarmee heeft geleden (inclusief transportkosten en alle andere kosten);
- 7.4.3. om de gebrekkige levering te herstellen (hetzij zelf, hetzij door een andere persoon in te schakelen om de gebrekkige levering te herstellen) en om op de leverancier alle kosten, uitgaven en schade te verhalen die de koper in verband daarmee heeft geleden (inclusief transportkosten en alle andere kosten). Indien de Koper dit recht uitoefent, zal de Leverancier op eigen risico en kosten alle redelijke assistentie verlenen aan de Koper en/of een door de Koper ingeschakelde persoon met betrekking tot het verhelpen van de gebrekkige levering, inclusief maar niet beperkt tot toegang tot gebouwen, personeel, apparatuur en onderaannemers, zoals vereist door de Koper of de door de Koper ingeschakelde persoon; en/of
- 7.4.4. om de betaling van alle bedragen die anders verschuldigd zouden zijn in verband met de gebrekkige levering in te houden.
- 7.5. De leverancier garandeert verder dat de fabricage, de verkoop of het gebruik zoals hierin gespecificeerd van de hierin beschreven artikelen geen rechten van derden schenden – ongeacht de rechtsgrondslag waarop deze zijn gebaseerd – geen toepasselijke maxumprijzen of bepalingen van de arbeidswetgeving. De leverancier garandeert verder dat de fabricage, de verkoop of het gebruik van de artikelen zoals hierin gespecificeerd, onderworpen zijn aan de geldende regels voor ongevallenpreventie.

8. KWALITEIT EN INSPECTIE

Alle goederen en/of diensten die onder de inkooporder vallen, zijn onderhevig aan inspectie door de koper, maar een dergelijke inspectie ontslaat de leverancier niet van zijn verantwoordelijkheid voor (zichtbare of verborgen) gebreken aan de goederen en/of diensten of de naleving van de inkooporder. De leverancier stemt ermee in om op verzoek van de koper analysecertificaten of officiële inspectierapporten voor de goederen en/of diensten te verstrekken.

9. LEVERING EN BEZORGING

- 9.1. De levering dient te geschieden conform de in de inkooporder vermelde eisen en de leverancier zal de goederen en/of diensten leveren binnen de in de inkooporder gespecificeerde termijnen en op de in de inkooporder aangegeven locaties. Strikte naleving van dergelijke eisen is de essentie van de inkooporder.
- 9.2. De koper is verplicht om goederen die per vergissing of in overmaat zijn geleverd, op kosten van de leverancier te retourneren. De leverancier zal, in geval van onjuiste leveringen, zorgen voor een snelle herlevering van de goederen en/of diensten conform de inkooporder, zonder extra kosten voor de koper.
- 9.3. Totdat de goederen en/of diensten daadwerkelijk op de door de koper in de inkooporder opgegeven locatie zijn afgeleverd, blijven deze voor risico van de leverancier. Deze aansprakelijkheid vervalt onmiddellijk nadat de goederen en/of diensten volledig aan de koper zijn geleverd op het ontvangstpunt of nadat de goederen en/of diensten of onderdelen daarvan volledig zijn geïnstalleerd/geleverd zoals aangegeven op de inkooporder.
- 9.4. Het risico met betrekking tot de goederen gaat over op de koper zodra deze aan de koper zijn geleverd. Onverminderd het recht van de Koper om de levering te weigeren, gaat het eigendomsrecht op de Goederen (en materialen in het geval van de levering van Diensten) over op de Koper bij levering of, indien eerder, wanneer de Koper de betaling of een deelbetaling voor dergelijke Goederen of materialen heeft verricht.
- 9.5. Bij verzending van de goederen zal de leverancier de koper informeren over de verzenddatum, de route, de geschatte aankomsttijd en andere details met betrekking tot het transport.
- 9.6. Geen enkele afwijking van de bestelde hoeveelheid mag worden verzonden zonder de schriftelijke toestemming van de koper, vastgelegd in een formele wijziging van de inkooporder.
- 9.7. Indien de leverancier niet in staat is om de in de inkooporder overeengekomen goederen en/of diensten te verzenden en/of te leveren, dient hij de koper hiervan onmiddellijk schriftelijk op de hoogte te stellen en alle details te vermelden.

- 9.8. Het inkoopordernummer moet op alle pakketten en documenten vermeld staan. Elk pakket of elke zending moet een inhoudslijst met specificaties van de artikelen bevatten.
- 9.9. De koper erkent geen eigendomsvoorbehoud van de leverancier.
- 9.10. Indien de in de inkooporder gespecificeerde leveringsvoorwaarden niet worden nageleefd, heeft de koper naar eigen keuze, zonder verlenging van deze voorwaarden, het recht om (1) nalevering en betaling van schadevergoeding wegens vertraagde levering te eisen, of (2) betaling van schadevergoeding wegens niet-nakoming, of de inkooporder geheel of gedeeltelijk te annuleren.
- 9.11. De leverancier garandeert de koper dat de leverancier, de aannemers, het personeel en alle andere personen die voor de uitvoering van de inkooporder zijn ingeschakeld, beschikken over een hoge mate van expertise in hun respectievelijke vakgebieden en tevens over de nodige kennis met betrekking tot de regelgeving inzake gezondheid, veiligheid, beveiliging, milieu en kwaliteit (de zogenaamde 'HSSEQ'-regelgeving), die van toepassing is op de locatie van de koper en/of relevant is voor deze inkooporder, en dat de leverancier, de aannemers, het personeel en alle personen die voor de uitvoering van de inkooporder zijn ingeschakeld, zich strikt aan de bovengenoemde regelgeving zullen houden.
- 9.12. Indien de Koper van mening is dat personen die voor de uitvoering van de inkooporder zijn ingeschakeld, niet voldoende gekwalificeerd en deskundig zijn, heeft de Koper het recht om de verwijdering van deze personen van het terrein te gelasten. De Leverancier is in dat geval verplicht hen te vervangen door personen die naar het oordeel van de Koper wel geschikt zijn.

10. AANVAARDING VAN GOEDEREN EN/OF DIENSTEN

- 10.1. De leverancier dient na levering van de goederen een bevestiging van acceptatie te vragen, of na voltooiing van de diensten een bevestiging van acceptatie.
- 10.2. De aanvaarding van goederen en/of diensten vindt pas plaats na schriftelijke bevestiging door de koper aan de leverancier van zijn aanvaarding van dergelijke goederen en/of diensten ("Aanvaarding van goederen en/of diensten").
- 10.3. Aanvaarding van goederen
 - 10.3.1. Niettegenstaande het voorgaande, of enige leveringsbon, ontvangstbevestiging of ander document dat door de Koper in verband met de levering is ontvangen, ondertekend of erkend, wordt de Koper niet geacht de Goederen te hebben aanvaard totdat hij redelijke tijd heeft gehad om deze na levering te inspecteren of, in geval van een verborgen gebrek aan de Goederen, totdat een redelijke tijd is verstreken nadat het verborgen gebrek aan het licht is gekomen en gedurende die tijd de Koper geen melding heeft gemaakt van gebreken aan de Goederen.
- 10.4. Aanvaarding van diensten
 - 10.4.1. De diensten worden pas als voltooid of geaccepteerd beschouwd nadat de koper dit schriftelijk heeft bevestigd.

11. TEKENINGEN EN TECHNISCHE GEGEVENS

Technische informatie (inclusief tekeningen, specificaties, elektronisch vastgelegde gegevens, computerprogramma's en berekeningen) en alle intellectuele eigendomsrechten daarop, ontwikkeld tijdens of voortvloeiend uit de uitvoering door de Leverancier van zijn verplichtingen onder de inkooporder, behoren volledig toe aan de Koper.

12. BEËINDIGING

- 12.1. Onverminderd alle andere rechten en rechtsmiddelen van de Koper krachtens de Overeenkomst of anderszins volgens de wet, kan de Koper, zonder boete, de betreffende inkooporder en/of de Overeenkomst onmiddellijk en zonder tussenkomst van de rechter beëindigen door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de Leverancier indien:
 - 12.1.1. De leverancier schendt een van de bepalingen van de overeenkomst of een inkooporder en (indien een dergelijke schending herstelbaar is) verzuimt deze schending binnen een periode van zeven (7) dagen (of een langere periode indien de koper schriftelijk akkoord gaat) te herstellen; of
 - 12.1.2. De leverancier verzoekt om uitstel van betaling, raakt insolvent, wordt failliet verklaard of gaat in liquidatie, of neemt een besluit tot liquidatie (anders dan voor fusie- of herstructureringsdoeleinden), of een rechtbank geeft daartoe een bevel, of er wordt een curatelebevel tegen hem uitgevaardigd; of
 - 12.1.3. De leverancier schendt een van de bepalingen met betrekking tot HSSE, de garantie tegen inbreuk op intellectueel eigendom, de reputatiegarantie, de gedragscode, de bestrijding van omkoping en corruptie, de naleving van wetten, waaronder het beleid inzake bedrijfs- en mensenrechten, en de

naleving van internationale handelsvoorschriften en/of vertrouwelijkheid en digitale beveiliging zoals beschreven in de overeenkomst en/of een inkooporder, of voldoet naar het oordeel van de koper niet aan de vereiste norm voor veiligheidsprestaties.

- 12.2. De koper kan de overeenkomst en/of elke inkooporder om welke reden dan ook beëindigen door middel van een schriftelijke kennisgeving.
- 12.3. Indien de Koper de overeenkomst opzegt, heeft de Leverancier slechts recht op vergoeding voor de geleverde Goederen of verrichte Diensten tot de datum van opzegging.
- 12.4. Indien de Koper de overeenkomst opzegt, zal de Leverancier de instructies van de Koper met betrekking tot de beëindiging uitvoeren, inclusief de beëindiging van de diensten van onderaannemers indien nodig. De Koper zal de Leverancier betalen voor de geleverde goederen of verrichte diensten tot aan de beëindiging, overeenkomstig de bepalingen van de Overeenkomst.
- 12.5. De leverancier heeft onder geen enkele omstandigheid het recht de overeenkomst te beëindigen of te ontbinden, noch een afwijzing van de inkooporder te accepteren, behalve zoals bepaald in de overeenkomst.

13. AANSPRAKELIJKHEID EN SCHADEVERGOEDING

- 13.1. De leverancier zal de koper, diens werknemers, aannemers en agenten vrijwaren en schadeloos stellen tegen alle vorderingen, rechtszaken, vonnissen en kosten (inclusief advocaatkosten) en alle andere aansprakelijkheden of verliezen die voortvloeien uit of verband houden met (1) overlijden of letsel van een persoon, of (2) schade aan eigendommen, of (3) schade of verlies geleden door wie dan ook als gevolg van een defect in de hieronder gedekte goederen en/of diensten, of (4) een directe vordering of beslaglegging die tegen of namens de koper wordt ingesteld.
- 13.2. De leverancier zal de koper tevens vrijwaren van en tegen alle vorderingen, rechtszaken, acties, schadevergoedingen, schikkingen, verliezen, aansprakelijkheden en kosten, inclusief redelijke advocaatkosten, geleden of gemaakt door de koper of een aan de koper gelieerde onderneming, voortvloeiend uit of op enigerlei wijze verband houdend met een schending door de leverancier van enige bepalingen of clausules met betrekking tot intellectuele-eigendomsgaranties, reputatiegarantie, HSSE-vereisten, anti-omkoping en corruptie, naleving van wetten, waaronder bedrijfs- en mensenrechten, en naleving van internationale handelsvoorschriften en/of vertrouwelijkheid en digitale beveiliging van deze algemene inkoopvoorwaarden en/of enige inkooporder.

14. OVERMACHT

- 14.1. In het geval van omstandigheden buiten de redelijke controle van een van beide partijen die de levering, het transport of de consumptie van de hierin beschreven goederen of diensten, of de aankoop of levering van de daarvoor gebruikte grondstoffen belemmeren (een dergelijke gebeurtenis wordt aangeduid als 'overmacht'), is geen van beide partijen aansprakelijk jegens de andere partij en blijft deze bestelling ongewijzigd, met dien verstande dat de koper, naar eigen keuze en zonder aansprakelijkheid, (1) kan besluiten de betreffende hoeveelheden uit deze bestelling te schrappen of (2) de leveringstermijn van de betreffende hoeveelheden te verlengen met de periode dat de gevolgen van 'overmacht' aanhouden.
- 14.2. Indien de leverancier getroffen wordt door overmacht, zal hij zijn beschikbare voorraad, uit alle bronnen, van de hieronder beschreven goederen en/of diensten op een eerlijke en billijke wijze verdelen over zijn contractuele klanten. In geen geval zal de procentuele vermindering van de hoeveelheid die de leverancier aan de koper ter beschikking stelt groter zijn dan de procentuele vermindering van de totale beschikbare voorraad van de leverancier. Indien de Leverancier de levering van Goederen en/of Diensten aan de Koper, zoals bedoeld in dit artikel, met meer dan dertig (30) dagen vermindert of vertraagt, kan de Koper deze bestelling te allen tijde daarna beëindigen door de Leverancier hiervan in kennis te stellen, zonder aansprakelijk te zijn.

15. VERZEKERING DIENST DOOR DE LEVERANCIER TE WORDEN VERSTREKT

- 15.1. Onverminderd de bepalingen van clause 13 (Aansprakelijkheid en vrijwaring), zal de leverancier verzekeringen afsluiten of laten afsluiten en in stand houden, waarbij verzekeraars een minimale S&P-rating van "A-" hebben en behouden, of een gelijkwaardige rating van een ander internationaal erkend ratingbureau, die passend is bij hun niveau van verplichting en aansprakelijkheid onder de PO en in overeenstemming is met redelijke en prudente industriestandaarden, inclusief productaansprakelijkheidsverzekering die een vrijwaringsclausule voor opdrachtgevers bevat en alle verzekeringen die vereist zijn door de toepasselijke wetgeving. S.
- 15.2. Voor zover de verzekering van de Leverancier geen dekking biedt aan de OnderAannemer(s) en leveranciers, zal de Leverancier, zonder extra kosten voor de Koper, de vereiste verzekering afsluiten en in stand houden, of ervoor zorgen dat zijn OnderAannemer(s) en leveranciers een passende verzekering hebben zoals vereist in de Overeenkomst.
- 15.3. De leverancier dient van zijn verzekeraars een verklaring te verkrijgen en ervoor te zorgen dat zijn onderaannemers deze ook verkrijgen, waarin afstand wordt gedaan van alle subrogatierechten jegens de koper.

- 15.4. De leverancier zal, indien daarom wordt verzocht, bewijs leveren van alle hierin vereiste verzekeringen, inclusief eventuele verlengingen daarvan, en zal certificaten met betrekking tot de afgesloten polissen verstrekken, tezamen met alle andere relevante informatie die de koper redelijkerwijs kan opvragen.

16. SCHADEVERGOEDING VOOR INTELLECTUEEL EIENDOM

De leverancier stemt ermee in de koper te vrijwaren en schadeloos te stellen voor elk verlies, elke aansprakelijkheid, schade of vordering, inclusief maar niet beperkt tot juridische kosten, die de koper lijdt als gevolg van de inbreuk of vermeende inbreuk op octrooirechten, geregistreerde of niet-geregistreerde ontwerpen, auteursrechten, handelsmerken of namen, of andere intellectuele of industriële eigendomsrechten met betrekking tot de goederen en/of diensten die krachtens de inkooporder worden geleverd. Bovendien zal de leverancier, naar keuze van de koper, op eigen kosten de verdediging voeren in elke rechtszaak die, indien succesvol, de koper het recht zou geven zich op een dergelijke vrijwaring te beroepen.

17. BEPALINGEN INZAKE GEZONDHEID, VEILIGHEID, BEVEILIGING, MILIEU EN KWALITEIT

- 17.1. De leverancier dient te allen tijde zijn verplichtingen uit hoofde van de inkooporder op een veilige en verantwoorde wijze na te komen en dient alle toepasselijke wettelijke verplichtingen en industriënormen in acht te nemen en na te leven.
- 17.2. Indien goederen en/of diensten op een leveringsadres moeten worden afgeleverd, dient de leverancier zich tevens te houden aan het beleid, de voorschriften en de procedures van de koper met betrekking tot de HSSEQ-regelgeving die van kracht is op het betreffende leveringsadres. De leverancier dient ervoor te zorgen dat de onderaannemers, het personeel en alle andere personen die voor de uitvoering van de inkooporder zijn ingeschakeld, zich houden aan het bovengenoemde beleid, de voorschriften en procedures, alsmede aan de aanwijzingen die door de beveiligingsmedewerkers van de koper worden gegeven, wanneer zij werkzaam zijn op het leveringsadres en andere locaties van de koper.

18. VEILIGHEID VAN GOEDEREN

Om de Koper in staat te stellen te voldoen aan zijn verplichtingen onder de toepasselijke wetgeving inzake gezondheid en veiligheid, zal de Leverancier de Koper voldoende informatie verstrekken over alle Goederen die onder een inkooporder worden geleverd, het gebruik waarvoor ze zijn ontworpen en getest, en over alle voorwaarden die nodig zijn om te garanderen dat dergelijke Goederen veilig zijn en geen risico voor de gezondheid vormen bij hantering, opslag, transport en gebruik. Deze informatie dient schriftelijk te worden verstrekt, voorzien van het relevante inkoopordernummer en de relevante artikelnummers, en gericht aan de Koper zoals vermeld in de betreffende inkooporder.

19. DIVERSE TOEPASSELIJKE REGELGEVING

- 19.1. De leverancier dient te voldoen aan de algemene HSSEQ-vereisten van de koper (gezondheid, veiligheid, beveiliging, milieu en kwaliteit) en aan de volgende specifieke voorschriften voor het leveringsadres.
- 19.2. De leverancier garandeert de koper dat de levering van de goederen en/of diensten door de leverancier, de onderaannemers, het personeel of andere personen die voor de uitvoering van de bestelling zijn ingeschakeld, voldoet aan de toepasselijke wettelijke voorschriften op het gebied van arbeidsveiligheid, en dat de leverancier effectief zal samenwerken met de koper in het belang van een correcte levering van de goederen en/of diensten.
- 19.3. De leverancier dient ervoor te zorgen dat zijn aanwezigheid, of de aanwezigheid van onderaannemers, personeel of andere personen die betrokken zijn bij de uitvoering van de inkooporder, op het bedrijfsterrein van de koper geen belemmering vormt voor de ononderbroken bedrijfsvoering van de koper en het werk van derden.
- 19.4. Tijdens hun aanwezigheid op het bedrijfsterrein van de Koper dienen de in deze clausule genoemde personen zich strikt te houden aan de daar geldende wettelijke en HSSEQ-voorschriften, alsmede aan de door de Koper opgestelde regels/procedures.
- 19.5. Voordat met de levering van de in de inkooporder vermelde goederen en/of diensten op een leveringsadres kan worden begonnen, moeten alle in deze clausule genoemde personen door de leverancier zijn aangemeld bij de beveiligingsafdeling van de koper, een introductiecursus hebben gevolgd over de door de koper opgestelde voorschriften met betrekking tot onder meer veiligheid, en in het bezit zijn van een geldige toegangspas.

20. NALEVEN VAN WETGEVING, WAARONDER WETGEVING INZAKE BEDRIJFSRECHTEN EN MENSENRECHTEN, EN NALEVEN VAN INTERNATIONALE HANDELSREGELGEVING

- 20.1. De leverancier dient alle toepasselijke wetten, voorschriften en verordeningen met betrekking tot de levering van goederen en/of diensten in acht te nemen en na te leven, en dient van zijn onderaannemers, personeel en andere personen die voor de uitvoering van de inkooporder zijn ingeschakeld, te eisen dat zij deze ook naleven, inclusief alle wetten en verordeningen die tijdens de looptijd van de inkooporder van kracht kunnen worden. De leverancier zal de koper verdedigen en schadeloos stellen tegen elk verlies, elke aansprakelijkheid, schade of vordering, inclusief maar niet beperkt tot juridische kosten, die de koper lijdt als gevolg van of in verband met een vermeende schending van dergelijke wetten, (lokale) voorschriften en verordeningen, enz., die tegen de koper worden ingesteld en voortvloeien uit de uitvoering van de inkooporder door de leverancier of een van zijn onderaannemers, personeel en andere personen die voor de uitvoering van de inkooporder zijn ingeschakeld.

- 20.2. De leverancier dient alle fiscale en sociale zekerheidsvoorschriften in acht te nemen en na te leven.
- 20.3. Onverminderd de algemeenheid van het voorgaande dient de Leverancier in het bijzonder aan het volgende te voldoen:

- 20.3.1. De koper is verplicht 35% van het verschuldigde bedrag (exclusief btw) in te houden en af te dragen aan de Belgische schatkist en/of de Belgische sociale zekerheid indien de leverancier op het moment van betaling door de koper fiscale en/of sociale schulden heeft. Dit is in overeenstemming met de bepalingen van de artikelen 400, 401, 403, 404 en 406 van het Belgisch Wetboek Inkomstenbelastingen 1992, zoals van tijd tot tijd gewijzigd, artikel 30bis van de Belgische wet van 27 juni 1969 betreffende de herziening van de wet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid van werknemers (RSZ Wet), zoals van tijd tot tijd gewijzigd, en het Belgisch Koninklijk Besluit van 27 december 2007 betreffende de uitvoering van het voorgaande, zoals van tijd tot tijd gewijzigd.

Buitenlandse leveranciers zonder vaste vestiging in België moeten een vertegenwoordiger aanstellen die verantwoordelijk is voor de btw in België.

De leverancier dient bij elke factuur een kopie te voegen, gedateerd op de verzenddatum van de factuur, van de overzichten die zijn ingevoerd in de database van de Sociale Zekerheid en de Belgische Schatkist en waaruit blijkt of er inhoudingen of aftrekkingen moeten worden gedaan ten behoeve van de leverancier. Indien de leverancier de in deze clause gestelde verplichtingen niet nakomt, aanvaardt de leverancier alle aansprakelijkheid en zal hij de koper compenseren en schadeloos stellen voor fiscale en sociale boetes, administratieve sancties of eventuele verhogingen die de koper daardoor moet oplopen.

- 20.3.2. LIMOSA-wetgeving –

Met betrekking tot het personeel zal de leverancier alle verplichtingen nakomen zoals voorzien in de Belgische wet van 27 december 2006, zoals van tijd tot tijd gewijzigd, en de bijbehorende uitvoeringsbesluiten ('LIMOSA'), zoals van tijd tot tijd gewijzigd. Dit vereist dat de leverancier tijdig een LIMOSA-verklaring indient voor elk lid van het personeel dat werkzaamheden verricht in België en dat niet onder de Belgische socialezekerheidswetgeving valt en niet is vrijgesteld van de verplichtingen die in LIMOSA zijn vastgelegd. Bovendien dient de leverancier in alle landen, met betrekking tot het personeel, alle verplichtingen na te leven die voortvloeien uit wetgeving die vergelijkbaar is met LIMOSA.

Indien de leverancier op de eerste dag van de werkzaamheden niet kan aantonen dat de LIMOSA-verklaring is ingediend, wordt de overeenkomst automatisch en zonder gerechtelijke tussenkomst, zonder opzegtermijn, zonder vergoeding door de koper en zonder andere formaliteiten, beëindigd.

- 20.3.3 Wet Terbeschikkingstelling –

Met betrekking tot het personeel zal de leverancier alle toepasselijke arbeids-, loon- en arbeidsvoorwaarden respecteren overeenkomstig artikel 5 van de Belgische wet van 5 maart 2002 tot uitvoering van Richtlijn 96/71/EG van 16 december 1996 betreffende de detachering van werknemers in het kader van de dienstverlening en tot invoering van een vereenvoudigd systeem voor het bewaren van de sociale documenten door bedrijven die werknemers in België detacheren ('Detacheringswet'), zoals van tijd tot tijd gewijzigd. Dit houdt onder meer in dat de leverancier het minimum brutosalaris moet respecteren zoals vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende arbeidsvoorwaarden en salarisvoorwaarden die zijn overeengekomen in het betreffende gezamenlijke comité.

De leverancier dient gedurende de looptijd een kopie te bewaren van alle wettelijk vereiste documenten en dient volledig te voldoen aan alle andere voorwaarden die voortvloeien uit de toepasselijke wetgeving ter uitvoering van de plaatsingsrichtlijn.

- 20.3.4 Indien het personeel zou worden gedetacheerd op grond van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van socialezekerheidsstelsels, zou de opdrachtgever het personeel afwijzen indien het niet beschikt over een 'draagdocument' zoals voorgeschreven in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 987/2009 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 883/2004; dit 'draagdocument' staat ook bekend als formulier A1.

Op het 'draagdocument' staan de naam en het adres van de werkgever vermeld. Een kopie van het 'vervoersdocument' moet vóór aanvang van de werkzaamheden aan de toezichthoudende poortwachter worden overhandigd.

Met betrekking tot personeel dat in België niet verplicht is sociale premies te betalen op grond van andere regelgeving dan Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van socialezekerheidsstelsels, dient de Leverancier aan de Koper aan te tonen dat deze werknemers

rechtmatig in België werkzaam zijn. Dit bewijs moet worden geleverd door middel van een kopie van het aangetekende formulier zoals voorgeschreven in de betreffende bilaterale overeenkomst.

20.3.5 Visa's, vergunningen –

De leverancier (of onderaannemer) dient er te allen tijde voor te zorgen dat het personeel, op eigen kosten, beschikt over de benodigde visa, vergunningen (waaronder werk- en verblijfsvergunningen), licenties of andere machtigingen die nodig zijn om de werkzaamheden met betrekking tot de levering van de goederen en/of diensten te verrichten. Personeel dat niet over alle vereiste autorisaties beschikt, krijgt geen toegang tot het pand van de Koper om werkzaamheden uit te voeren die verband houden met de levering van Goederen en/of Diensten. In dergelijke gevallen dient de leverancier alle kosten voor wachttijden en/of het terugsturen van het betreffende personeel te dragen en heeft hij geen recht om deze kosten door te berekenen in de prijs van de inkooporder.

20.3.6 Indien er een arbeidsrelatie wordt geclaimd of ontstaat tussen het personeel en de koper, of indien de koper aansprakelijk wordt gesteld op welke grond dan ook wegens schending van dit artikel 20 door de leverancier, zal de leverancier de koper vrijwaren van alle verliezen, schade, kosten en andere aansprakelijkheden (inclusief juridische en andere professionele kosten) die voortvloeien uit deze arbeidsrelatie of de schending van artikel 20, en zal de leverancier de koper in dit verband volledig schadeloos stellen.

20.4. De leverancier dient alle toepasselijke wetten met betrekking tot de overeenkomst of de betreffende inkooporder in acht te nemen en na te leven, en dient ervoor te zorgen dat zijn onderaannemers en personeel deze wetten ook in acht nemen en naleven, inclusief alle wetten die tijdens de looptijd van de overeenkomst of de betreffende inkooporder van kracht kunnen worden.

20.5. De leverancier bevestigt dat hij het bedrijfsbeleid en het mensenrechtenbeleid van de koper, dat beschikbaar is op de website www.castrol.com (of zoals anderszins door de koper aan de leverancier is meegedeeld), zorgvuldig heeft doorgenomen. In verband met de uitvoering van de inkooporder door de leverancier en in overeenstemming met het beleid inzake bedrijfsactiviteiten en mensenrechten, zal de leverancier zijn activiteiten uitvoeren op een wijze die de rechten en de waardigheid van alle mensen en internationaal erkende mensenrechten respecteert, waaronder, maar niet beperkt tot:

20.5.1. Het niet inzetten, betrekken of anderszins gebruiken van dwangarbeid, mensenhandel of uitbuitende kinderarbeid, noch het verkrijgen van goederen die met behulp van dergelijke arbeid zijn vervaardigd of geproduceerd; noch het zich bezighouden met of goedkeuren van misbruik of onmenselijke behandeling van werknemers;

20.5.2. Werknemers schriftelijk voorzien van de arbeidsvoorwaarden, in een taal die zij begrijpen;

20.5.3. Werknemers mogen onder geen enkel voorwendsel verplicht worden kosten of vergoedingen te betalen in ruil voor hun dienstverband, noch mogen inhoudingen op het loon van de werknemers worden toegepast als onderpand voor voortzetting van de dienstbetrekking;

20.5.4. het niet achterhouden van reis- of andere identiteitsdocumenten of het op andere wijze onredelijk belemmeren van het vrije verkeer van werknemers (direct of indirect);

20.5.5. het bieden van toegang tot effectieve klachtenprocedures, het bieden van gelijke kansen, het vermijden van represailles of discriminatie en het respecteren van de vrijheid van vereniging van werknemers, telkens binnen het relevante nationale wettelijke kader; en

20.5.6. Het voorkomen, beperken of herstellen van negatieve gevolgen voor de mensenrechten van werknemers of gemeenschappen die voortvloeien uit de activiteiten van de Koper, voor zover praktisch mogelijk.

Het niet naleven van deze bepaling kan een wezenlijke contractbreuk vormen die aanleiding kan geven tot beëindiging overeenkomstig artikel 12 (Beëindiging).

20.6. De Leverancier dient ervoor te zorgen dat hij en – met inachtneming van de bepalingen in clause 28 hieronder – zijn Ondercontractanten voldoen aan alle toepasselijke wetten, regels en voorschriften inzake exportcontrole, handelsbargo's en andere buitenlandse handelscontrole, waaronder, maar niet beperkt tot, de Europese Verordening inzake de controle op de export van goederen voor tweërlei gebruik (EG) 428/2009, de Export Administration Regulations van de Verenigde Staten, de International Traffic in Arms Regulations van de Verenigde Staten en soortgelijke wetten van het grondgebied dat van toepassing is op de opdrachtgever (tezamen "Handelsbeperkingen"), met betrekking tot de uitvoering van zijn verplichtingen uit hoofde van deze overeenkomst. Indien de leverancier en zijn onderaannemers zich niet houden aan de geldende handelsbeperkingen, vormt dit een wezenlijke schending van de inkooporder. De leverancier zal de koper vrijwaren en schadeloos stellen voor alle vorderingen die voortvloeien uit het niet naleven van handelsbeperkingen.

20.7. Tenzij uitdrukkelijk anders vermeld in de inkooporder of schriftelijk overeengekomen door de partijen, is de leverancier als enige verantwoordelijk voor het aanvragen en verkrijgen van de benodigde overheidsvergunningen voor de export en import van apparatuur, software, technologische goederen of diensten naar of ten behoeve van de koper. Op

- redelijk verzoek zal de Koper de Leverancier, zonder kosten voor de Koper, redelijke assistentie verlenen bij het vaststellen van de toepassing van de geldende handelsbeperkingen, het aanvragen van de benodigde vergunningen en het afhandelen van de vereiste formaliteiten. De koper is niet verantwoordelijk of aansprakelijk voor het feit dat de leverancier niet: de toepasselijke handelsbeperkingen correct vaststelt, de benodigde vergunningen verkrijgt of aan de vereiste formaliteiten voldoet.
- 20.8. De leverancier verklaart en garandeert dat hij, zijn gelieerde ondernemingen en zijn directeuren, functionarissen, belangrijke werknemers of vertegenwoordigers niet onderworpen zijn aan beperkingen op grond van nationale, regionale of multilaterale handels- of financiële sancties krachtens de toepasselijke wet- en regelgeving inzake handelscontrole.
- 20.9. De koper stelt de leverancier hierbij in kennis dat de persoonsgegevens die de koper van de leverancier ontvangt, door de koper kunnen worden vastgelegd, verwerkt en gebruikt zoals en voor zover toegestaan door de wet (in het bijzonder de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming) en dat de koper zich het recht voorbehoudt om dergelijke gegevens binnen deze wettelijke grenzen vast te leggen, te verwerken en te gebruiken; de koper kan derden inschakelen voor het vastleggen, verwerken en gebruiken van dergelijke gegevens namens de koper.
- 20.10. Indien de Koper de Leverancier inschakelt voor het registreren, verwerken en gebruiken van persoonsgegevens namens de Koper, of indien de Koper persoonsgegevens aan de Leverancier overdraagt voor andere doeleinden, dan dient de Leverancier alle toepasselijke wettelijke bepalingen na te leven, in het bijzonder de wetgeving inzake gegevensbescherming, en, indien en voor zover nodig op grond van dergelijke wettelijke bepalingen, een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst met de Koper te sluiten betreffende de bescherming van dergelijke gegevens in gevallen waarin de Leverancier gegevens verwerkt namens de Koper.
- 20.11. Indien de Leverancier of zijn OnderAannemer(s) de bepalingen van dit Clausule 20 niet naleven, kan dit een wezenlijke contractbreuk vormen die aanleiding kan geven tot beëindiging overeenkomstig clausule 12 (Beëindiging).
- 20.12. **Naleving van internationale handelsvoorschriften** . Voor de toepassing van dit artikel 20.12 wordt onder (a) "Beperkte Partij" verstaan elke persoon die: (i) het doelwit is van nationale, regionale of multilaterale handelswetten, of (ii) direct of indirect eigendom is van of gecontroleerd wordt door, of handelt namens, dergelijke personen, waardoor handelswetten van toepassing zijn, en (ii) "Handelswetten" omvatten wetten, regels, voorschriften of equivalenten die van toepassing zijn op een van beide partijen of de Goederen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de wetten van het Verenigd Koninkrijk, de wetten van de Verenigde Staten van Amerika, de Verenigde Naties en de Europese Unie met betrekking tot exportcontroles, handelssancties, economische sancties, internationale boycotten of andere gerelateerde beperkingen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, die welke: a) de export of import van goederen, diensten, software of technologie naar of van daarin gespecificeerde personen en landen verbieden of beperken; of (b) de Koper of Leverancier zouden kunnen blootstellen aan strafmaatregelen wegens overtreding.
- 20.13. In verband met deze Overeenkomst verklaren, garanderen en verbinden de partijen zich ertoe het volgende:
- 20.13.1. Het is geen partij met beperkingen;
- 20.13.2. Het zal de andere partij in kennis stellen indien clausule 20.13.1 op enig moment tijdens deze overeenkomst onjuist blijkt te zijn;
- 20.13.3. Het bedrijf heeft zich gehouden aan de handelswetgeving en zal zich blijven houden aan de wetgeving met betrekking tot alle activiteiten die verband houden met de hierin beschreven werkzaamheden; en
- 20.13.4. Zij zal de andere partij in kennis stellen indien zij op enig moment tijdens de looptijd van deze overeenkomst kennis krijgt van of een vermoeden heeft van een schending of mogelijke schending van handelswetgeving in verband met de uitvoering of niet-uitvoering van deze overeenkomst.
- 20.14. In verband met deze Overeenkomst en de hierin geleverde Goederen en/of Diensten verklaren, garanderen en verbinden de partijen zich ertoe het volgende:
- 20.14.1. Indien de leverancier de officiële exporteur is en het product onder de toepasselijke handelswetgeving valt, heeft de leverancier vóór verzending de benodigde exportvergunning verkregen. De leverancier zal de koper vóór verzending de relevante exportcontrole-informatie verstrekken (inclusief exportcontrolenummer en licentiegegevens).
- 20.14.2. Indien de koper de officiële exporteur is, zal de leverancier op verzoek relevante exportcontrole-informatie (inclusief exportcontrolenummer en licentiegegevens) aan de koper verstrekken.
- 20.15. Geen enkele partij is verplicht haar verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst na te komen, voor zover:
- 20.15.1. een dergelijke uitvoering is in strijd met, of niet in overeenstemming met, enige handelswetgeving of zal, of zou redelijkerwijs kunnen leiden tot het opleggen van nadelige maatregelen tegen die partij of een van haar gelieerde ondernemingen, waaronder het opleggen van secundaire sancties door de VS; of

- 20.15.2. Dergelijke verplichtingen kunnen niet worden nagekomen zonder dat dit direct of indirect enige handeling vereist van een partij of gelieerde onderneming of hun individuele werknemers die in strijd is met of inconsistent is met de handelswetgeving, of die kan leiden tot het opleggen van nadelige maatregelen tegen een dergelijke persoon of entiteit.
- 20.16. Naast alle andere rechtsmiddelen waarover een partij beschikt op grond van de Overeenkomst of de toepasselijke wetgeving (waaronder, indien van toepassing, het recht op schadevergoeding wegens contractbreuk), heeft een partij het recht om deze Overeenkomst geheel of gedeeltelijk onmiddellijk te beëindigen of om verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst geheel of gedeeltelijk onmiddellijk op te schorten indien de partij redelijkerwijs van mening is dat de andere partij een van de verklaringen, garanties of verbintenissen in de clausules 20.14 tot en met 20.16 heeft geschonden. Indien deze overeenkomst op grond van deze clausule wordt beëindigd of opgeschort, zal geen van beide partijen verdere transacties verrichten, waaronder geldtransacties of verzendingen, zonder de uitdrukkelijke toestemming van beide partijen.
- 20.17. **Naleving van de REACH-verordening** - De leverancier garandeert en verklaart dat hij alle stoffen in de goederen die registratie vereisen (ter ondersteuning van de door de koper aangegeven toepassingen) volledig heeft geregistreerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende de registratie, evaluatie, autorisatie en beperking van chemische stoffen ("REACH") (de "REACH-registratie"). Voor de toepassing van dit artikel wordt de registratie van stoffen in geleverde goederen als tussenproducten niet beschouwd als volledige registratie, tenzij anders overeengekomen met de koper.
- De leverancier garandeert en verklaart dat alle leveringen van de goederen gedurende de looptijd van de overeenkomst zullen voldoen aan REACH en Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de classificatie, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels ("CLP").
- De leverancier garandeert dat, zodra de goederen geregistreerd zijn, alle stoffen die onder de REACH-regeling vallen, volledig geregistreerd blijven in overeenstemming met de bepalingen van REACH.
- De leverancier zal de koper regelmatig op de hoogte houden van eventuele wijzigingen in de REACH-registratiegegevens van de stoffen die in de goederen zijn verwerkt.
- Indien de Koper hier redelijkerwijs om verzoekt met het oog op de naleving van wettelijke verplichtingen (en onder voorbehoud van de vertrouwelijkheid die de Koper garandeert overeenkomstig clausule 24 (Vertrouwelijkheid) en voor zover verdere openbaarmaking niet vereist is om aan zijn wettelijke verplichtingen te voldoen), zal de Leverancier volledige details verstrekken over de REACH-registratie van alle stoffen die in de Goederen zijn opgenomen.
- De leverancier garandeert dat het aan de koper verstrekte veiligheidsinformatieblad de REACH-registratie nauwkeurig weergeeft en voldoet aan de inhoudseisen van het REACH-veiligheidsinformatieblad.
- De bepalingen van dit artikel 20 blijven van kracht na het verstrijken of de beëindiging van deze overeenkomst, ongeacht de reden.

21. GEDRAGSCODE

In verband met de uitvoering van de Overeenkomst stemt de Leverancier ermee in om te handelen in overeenstemming met de Gedragscode van de Koper, die te vinden is op: <http://www.castrol.com/code-of-conduct>, en om de beginselen met betrekking tot mensenrechten en het verbod op represailles tegen klokkenluiders na te leven. Elke niet-naleving van deze clausule kan door de Koper worden beschouwd als een wezenlijke schending van de Overeenkomst.

22. BESTRIJDING VAN FINANCIËLE MISDAAD

- 22.1. Voor de toepassing van dit artikel 22: Onder "openbaar ambtenaar" wordt verstaan: (i) elke minister, ambtenaar, directeur, functionaris of werknemer of andere functionaris van een regering of een departement, agentschap of instantie, en/of van een overheidsbedrijf of een door de overheid gecontroleerd bedrijf, een bedrijf of onderneming waarin een regering een belang van meer dan dertig procent heeft, en/of van een publieke internationale organisatie; (ii) elke persoon die in een officiële, wetgevende, administratieve of rechterlijke hoedanigheid optreedt voor of namens een overheidsdepartement, -agentschap, -instantie of publieke internationale organisatie, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, rechters of andere gerechtsfunctionarissen, militairen en personeel van de douane, politie, nationale veiligheidsdiensten of andere wetshandhavingsinstanties; en (iii) elk naaste familielid van een van de voorgaande personen.
- 22.2. In verband met deze Overeenkomst verklaart, garandeert en verbindt de Leverancier zich tot het volgende:
- 22.2.1. De leverancier heeft voldaan en zal voldoen aan de toepasselijke wetgeving inzake omkoping en/of corruptie, witwasbestrijding en fraudebestrijding, met name, maar niet uitsluitend, de wetgeving van het Verenigd Koninkrijk (zoals de Bribery Act 2010, de Proceeds of Crime Act 2002 en de fraudebestrijdingswetgeving zoals vastgelegd in artikel 199 en bijlage 13 van de Economic Crime and Corporate Transparency Act 2023), en de wetgeving van de Verenigde Staten van Amerika (zoals de Foreign Corrupt Practices Act van 1977), en alle opvolgende wetgeving;

- 22.2.2. De leverancier en diens respectievelijke eigenaren, functionarissen, directeuren, werknemers en onderaannemers hebben niet en zullen niet:
- 22.2.2.1. aanbieden, geven, beloven te geven, het geven ervan autoriseren, verzoeken, accepteren of ermee instemmen te accepteren; aan of van een persoon (inclusief overheidsfunctionarissen en particulieren); direct of indirect; iets van waarde (monetair of niet-monetair, zonder beperking); om een oneigenlijk voordeel te verkrijgen, te beïnvloeden, aan te zetten tot of te belonen; noch
- 22.2.2.2. zich bezighouden met belastingontduiking, witwassen van geld of enige vorm van frauduleuze activiteit, waaronder, maar niet beperkt tot, het doen van valse of misleidende verklaringen; het niet openbaar maken van informatie waar een wettelijke plicht toe bestaat of het vervalsen van de boekhouding; en
- 22.2.3. Geen enkele overheidsfunctionaris heeft een persoonlijk, direct of indirect belang bij deze overeenkomst.
- 22.3. Niettegenstaande andersluidende bepalingen, heeft de Koper, indien hij redelijkerwijs te goeder trouw van mening is dat de Leverancier de bepalingen in deze clausule heeft geschonden, of dat een dergelijke schending dreigt, het recht deze overeenkomst op te schorten of te beëindigen door de Leverancier hiervan in kennis te stellen. Bij beëindiging van het contract heeft de leverancier geen recht op schadevergoeding of verdere vergoeding, ongeacht eventuele activiteiten die vóór de beëindiging zijn verricht.

23. CONTROLE

Niettegenstaande de bepaling in clausule 24 heeft de Koper tevens het recht om de relevante administratie en rekeningen van de Leverancier of diens onderaannemers te controleren, met name met betrekking tot vergoedbare artikelen en/of andere artikelen die door de Koper onder de inkooporder zijn betaald, op elk moment tot het verstrijken van vierentwintig (24) maanden na de afwikkeling van de eindafrekening. Eventuele onjuiste betalingen door de Koper zullen worden gecorrigeerd in overeenstemming met de bevindingen van de audit. De leverancier dient alle relevante documenten en rekeningen ter beschikking te stellen en de accountants alle redelijke medewerking te verlenen, en ervoor te zorgen dat zijn onderaannemer(s) zich aan deze bepalingen houden.

24. VERTROUWELIJKHEID

- 24.1. Tenzij schriftelijk anders vermeld door de Koper, worden alle informatie en materialen (en kopieën en afgeleiden daarvan) die de Leverancier verkrijgt of maakt in verband met de levering van Goederen en/of Diensten aan de Koper onder de voorwaarden van de Inkooporder en/of de Overeenkomst, inclusief maar niet beperkt tot het ontwikkelde werk, beschouwd als vertrouwelijke informatie van de Koper ("Vertrouwelijke Informatie"). De leverancier dient ervoor te zorgen dat vertrouwelijke informatie als zodanig wordt behandeld, niet aan derden wordt bekendgemaakt en alleen wordt gebruikt om de verplichtingen van de leverancier jegens de koper onder de inkooporder en/of de overeenkomst na te komen (en voor geen enkel ander doel). Niettegenstaande het voorgaande, wordt de Leverancier toestemming verleend om dergelijke vertrouwelijke informatie te delen met onderaannemer(s) en/of personeel voor zover dit nodig is om de Leverancier in staat te stellen zijn verplichtingen jegens de Koper onder de inkooporder en/of de Overeenkomst na te komen (en voor geen enkel ander doel), op voorwaarde dat dergelijke onderaannemer(s) en personeel gebonden zijn aan geheimhoudingsverplichtingen die niet minder zwaar wegen dan die welke in deze Overeenkomst zijn vastgelegd voordat zij de vertrouwelijke informatie ontvangen. De leverancier blijft jegens de koper aansprakelijk voor elke schending door dergelijke onderaannemer(s) en personeel van de geheimhoudingsverplichtingen die hen krachtens de inkooporder en/of de overeenkomst zijn opgelegd.
- 24.2. Bij beëindiging of afloop van de Overeenkomst vervallen de rechten die krachtens de Overeenkomst zijn verleend om Vertrouwelijke Informatie te gebruiken onmiddellijk en dient de Leverancier ervoor te zorgen dat alle Vertrouwelijke Informatie, ongeacht of deze zich in het bezit van de Leverancier of diens onderaannemers bevindt, aan de Koper wordt teruggegeven of, naar keuze van de Koper, dat al deze Vertrouwelijke Informatie wordt vernietigd en dient de Leverancier deze teruggave/vernietiging schriftelijk aan de Koper te bevestigen.
- 24.3. De verplichtingen uit hoofde van deze clausule blijven van kracht totdat de betreffende vertrouwelijke informatie openbaar wordt gemaakt zonder dat dit te wijten is aan de leverancier, onderaannemer(s) en/of personeel.
- 24.4. De leverancier zal de gegevens van de koper te allen tijde beschermen en relevante, volgens de beste praktijken in de sector geldende, maatregelen voor informatiebeveiliging implementeren, waaronder operationele procedures voor informatiebeveiligingsbeheer, relevante technische controles en het waarborgen dat het personeel van de leverancier zich houdt aan de richtlijnen voor goede informatiebeveiliging. De leverancier stemt ermee in de koper onmiddellijk op de hoogte te stellen van: (i) elke daadwerkelijke, dreigende en/of vermoede ongeoorloofde of onrechtmatige toegang tot, verwerking, vernietiging, beschadiging of openbaarmaking van de gegevens van de koper; en/of (ii) elk onbedoeld verlies van de gegevens van de koper. Indien zich een in deze clausule bedoeld incident voordoet, zal de Leverancier alle noodzakelijke assistentie verlenen zoals gevraagd door de Koper, inclusief de meldingen die mogelijk vereist zijn krachtens de toepasselijke wetgeving, waaronder, maar niet beperkt tot, de vereisten van de Algemene Verordening Gegevensbescherming 2016/679. De bepalingen van dit artikel 24 blijven van kracht na het verstrijken of de beëindiging van de overeenkomst en/of een inkooporder, ongeacht de reden.

25. DIGITALE BEVEILIGING

- 25.1. De leverancier dient passende technische en organisatorische maatregelen, evenals adequate beveiligingsprogramma's en -procedures, te implementeren en te handhaven om onbedoelde, ongeautoriseerde of onrechtmatige toegang tot, verwerking, vernietiging, verlies, beschadiging of openbaarmaking van de vertrouwelijke informatie van de klant te voorkomen, inclusief, ter verduidelijking, persoonsgegevens ("klantgegevens"), en om de IT-systemen van de leverancier die worden gebruikt voor de levering van de goederen te beschermen in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving en de beste praktijken in de sector.
- 25.2. De leverancier dient ervoor te zorgen dat de in clausule 25.1 hierboven beschreven maatregelen het volgende omvatten:
- 25.2.1. Grensfirewalls en internetgateways om leveranciersnetwerken en IT-systemen te beschermen tegen het internet en andere externe netwerken;
 - 25.2.2. veilige configuratie van de netwerken, IT-systemen, applicaties en apparaten van de leverancier, inclusief versleuteling van draagbare apparaten en verwijderbare media;
 - 25.2.3. fysieke en logische toegangscontroles die de toegang beperken tot alleen geautoriseerde gebruikers voor zover dat nodig is om diensten te verlenen of goederen te leveren aan de Koper;
 - 25.2.4. Malwarebeschermingssoftware die is ontworpen om te voorkomen dat malware de IT-systemen, netwerken en apparaten van de leverancier binnendringt;
 - 25.2.5. Patchbeheerpraktijken om de relevante beveiligingspatches te identificeren, te beoordelen en toe te passen op de IT-systemen, -applicaties en -apparaten van de leverancier; en
 - 25.2.6. Training en bewustmaking van leverancierspersoneel op het gebied van informatiebeveiliging en de verwerking van klantgegevens in overeenstemming met de bepalingen van deze contractvoorwaarden.
- 25.3. De leverancier is verplicht alle vermoedelijke onbedoelde, ongeautoriseerde of onrechtmatige toegang tot, verwerking, vernietiging, verlies, beschadiging of openbaarmaking van de klantgegevens en/of cyberaanvallen op de IT-systemen van de leverancier ("beveiligingsincident") te onderzoeken en de koper (of een ander door de koper aan de leverancier aangewezen contactpersoon) onmiddellijk op de hoogte te stellen van elk bevestigd beveiligingsincident.
- 25.4. Indien zich een incident voordoet zoals bedoeld in clausule 25.3. als gevolg van een handeling of nalatigheid van de Leverancier, zal de Leverancier op eigen kosten alle noodzakelijke assistentie verlenen zoals gevraagd door de Koper, inclusief het doen van de kennisgevingen die mogelijk vereist zijn op grond van de toepasselijke wetgeving.
- 25.5. Indien van toepassing, zal de leverancier meewerken aan de beoordeling van de digitale beveiliging en zullen eventuele bevindingen die uit de beoordeling naar voren komen, door de leverancier worden beheerd en verholpen volgens de vastgestelde/overeengekomen termijnen.

26. GEGEVENSBESCHERMING

- 26.1. In deze GCP's:
- "Wetgeving inzake gegevensbescherming" betekent de toepasselijke wetgeving betreffende de bescherming van persoonsgegevens zoals die van tijd tot tijd van toepassing is, inclusief maar niet beperkt tot: (i) de Algemene Verordening Gegevensbescherming (EU) 2016/679 (" **AVG** ") en (ii) de AVG zoals omgezet in de nationale wetgeving van het Verenigd Koninkrijk krachtens artikel 3 van de European Union (Withdrawal) Act 2018 (" **VK-AVG** "), samen met alle andere toepasselijke privacy- of gegevensbeschermingswetten van welk land dan ook, voor zover relevant voor deze Overeenkomst.
- "Persoonsgegevens" betekent alle informatie met betrekking tot een geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke persoon, die wordt verwerkt als gevolg van of in verband met dit contract.
- 26.2. De partijen hebben niet aangegeven dat de goederen en/of diensten die krachtens dit contract worden geleverd, enige verwerking van persoonsgegevens met zich meebrengen.
- 26.3. Indien de Koper de Leverancier wil inschakelen voor de verwerking van Persoonsgegevens, dienen de Partijen eerst, in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, de voorwaarden voor een dergelijke gegevensverwerking schriftelijk vast te leggen in een overeenkomst inzake gegevensverwerking.
- 26.4. In elk geval zullen beide partijen zich houden aan alle toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, zoals die van tijd tot tijd van toepassing kan zijn.

27. PUBLICITEIT

De leverancier mag, al dan niet in samenwerking met anderen, geen informatie, artikelen, foto's, illustraties of ander materiaal van welke aard dan ook met betrekking tot de inkooporder of de bedrijfsactiviteiten van de koper in het algemeen publiceren of laten publiceren, noch mag de leverancier gebruikmaken van de handelsmerken of logo's van de koper zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de koper. Een dergelijke toestemming is van toepassing op elke specifieke aanvraag en heeft uitsluitend betrekking op die aanvraag.

28. OPDRACHT EN ONDERAANNEMING

- 28.1. De leverancier mag geen van zijn rechten, aansprakelijkheden of verplichtingen uit hoofde van het contract overdragen, uitbesteden of delegeren zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de koper, en is verantwoordelijk voor de handelingen, nalatigheden en verzuimingen van een onderaannemer, diens vertegenwoordiger, personeel of werknemers alsof het de handelingen, nalatigheden of verzuimingen van de leverancier zelf waren. De leverancier mag de omvang en de verdeling van de werkzaamheden van een onderaannemer niet wezenlijk wijzigen zonder voorafgaande goedkeuring van de koper.
- 28.2. Elke aan de Koper gelieerde onderneming heeft het recht om dezelfde rechten uit te oefenen als die welke aan de Koper worden toegekend krachtens het Contract, maar haar toestemming voor het wijzigen of ontbinden van het Contract is niet vereist.
- 28.3. Behoudens het bepaalde in artikel 28.2 heeft een partij die geen partij is bij de Overeenkomst geen recht om enige bepaling van de Overeenkomst af te dwingen, tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald en voor zover wettelijk toegestaan.

29. VRIJSTELLING

Geen enkele afstanddoening door een van beide partijen van een bepaling in de inkooporder is bindend, tenzij deze is vastgelegd in een formele schriftelijke wijziging van de inkooporder. Bovendien heeft een dergelijke afstand van rechten alleen betrekking op de specifieke kwestie, niet-naleving of schending waarop deze uitdrukkelijk betrekking heeft en is deze niet van toepassing op enige latere of andere kwestie, niet-naleving of schending.

30. VOLLEDIGE OVEREENKOMST

Deze inkooporder bevat de volledige overeenkomst tussen de koper en de leverancier en vervangt alle eerdere communicatie, verklaringen of overeenkomsten, zowel schriftelijk als mondeling, tussen de partijen met betrekking tot het onderwerp hiervan. Geen enkele voorwaarde of bepaling in offertes, aanbiedingen, bevestigingen, brieven, adviesnota's, leveringsbonnen, facturen of andere communicatie van de leverancier zal de bepalingen en voorwaarden van deze inkooporder ongeldig maken of wijzigen.

31. TOEPASSELIJK RECHT EN JURISDICTIE

- 31.1. De PO wordt beheerst door het Belgische recht en de partijen onderwerpen zich aan de exclusieve jurisdictie van de Belgische rechtbanken. De koopovereenkomst en elk geschil of elke vordering die voortvloeit uit of verband houdt met de koopovereenkomst, het onderwerp ervan of de totstandkoming ervan (inclusief niet-contractuele geschillen of vorderingen) worden beheerst door en uitgelegd in overeenstemming met het Belgische recht. Onverminderd het voorgaande is de Overeenkomst niet onderworpen aan en sluit zij hierbij uitdrukkelijk alle bepalingen en verplichtingen van het VN-Verdrag inzake internationale koopovereenkomsten uit.
- 31.2. Elk geschil dat voortvloeit uit de interpretatie, uitvoering of beëindiging van de inkooporder zal worden voorgelegd aan de bevoegde rechtbanken in de vestigingsplaats van de Koper in België, met dien verstande dat de Koper tevens het recht heeft de Leverancier aan te spreken bij de bevoegde rechtbanken in de vestigingsplaats van de Leverancier.

32. TAAL

Deze overeenkomst is opgesteld in het Engels en het Nederlands. In geval van discrepantie of verschil in interpretatie tussen de Engelse versie en de Nederlandse versie, prevaleert de Engelse versie en is deze bindend voor de partijen.

Artikel 32 completeert deze algemene inkoopvoorwaarden voor België.